

GIÁ BÁO

HỘT MÃM	12.000
HỘT TRUNG	6.000
HỘT THÁNG	3.000
HỘT THÁNG 4	1.000
HỘT SỐ	0.05
Món hàn tinh kể từ ngày 1/10 hết 10 mảnh tháng và phải trả tiền trước	

ĐƯỢC NHÀ NAM

BÁO XUẤT BẢN HÀNG NGÀY - CƠ QUAN CHÍNH TRỊ VÀ KINH-TẾ

Chủ-nhiệm : NGUYỄN-VĂN-SAM

MÃY 22 L. 12
SAVON & PARIS
SAVON & PARIS

THỦ THỦY 28 MARS 1938

HÀ NỘI SAISON NIỀU



Dãy thép nổ số 21.223

VIE T - IN A LA

HẠNG NGƯỜI BUÔN GÁNH BÁN BUNG KÈU GỌI CÔNG LÝ Ở ĐÀU!

MỘT VIỆC LÀM MẪU THỰC CỦA PHÁP-LUẬT
MA NGƯỜI KHÔNG HẾT

Chúng tôi không định ý phản đối một việc làm mẫm lừa đảo mà là khống báu, cùa nhà chuyen trich dia-phuong, nhưng chúng tôi rất mong sao mấy việc làm đó có hành cách trái ngược ấy iai bai giang dung nhưa cùa quyền chủ ý đén và sưa đổi luon luon.

Vì du hanh dây có một doanh binh hanh trong ngach giao buôn buoc cùa giao hanh lai vien 25 năm tói bao. Thao lai một giao vien xuát hien tu cùi di delpa cùa chieu gioi vien hanh bang phai trai qua mot thoi gian arbret 30 nam dai dia dung, tuoi mo 25 lam da phai dia dung, tuoi thi co giao vien nua co ky vong di loi tot duong giao hanh va den den nua thang quan truong cao hon het cùa minh hanh. Do lai mot vien mua mua tuoi.

Nay loi hanh nguai buon gánh bán buôn trong dia phuong cong, cùa moi vien thanh chau mai thuon dai khai nua cùa giao vien do.

Hoa kia, ho bay long ban tron may le duong thuộc quan thuy nhut, cung nhu ngay nua, cung dong da mo thue cùa em bu long, cheng gap du moe tieu cùi moi buon; the ma iai duong day lai bi linh vanh canh den xou do va tich thuoc heo hanh ganh; hoai ra thi nha chon quyen muoi giep va ve sanh cho dia phuong hay noi nghe cao rao hon moi chut nua, la giu vo dep chon thanh phu, chon nea heo thuy cat gi bay tri ma co ve voi le trong thanh phu thi Bai - phuong tang, ai dep ngay, vi su do lam cho dia phuong vui ve dep di. Con su co song cuu dan khong noi! Dau

72 Rue Lagrandière

Chuyện thi phi

TẠI CÁC ỐNG MÃ

Tôi còn nhớ hồi cuối tháng chia năm ngoái, sau Toàn-quận có ký một đợt nghị định cùa nhà đap ngạch với nhà nước cùa đất nước, ngay sau đó.

Các khánh kia, bao nai bao trong ngay, định ngày 21 November 1930 giờ sáu giờ tối như sau này :

« Khoản thứ 1 — Việc chuc ban xe ở các nhau-nam-chanh-phu cùa cùa tỉnh Namkang là nhang-nam-phu, cùa trung cùa ly o dia Thang-dong, cùa linh chung cùa các nhau-nam-thuc, cùa phuoc-dac Namky,

1. Mọi khánh cùa khong co hanh

2. Mọi ngach tra.

3. Mọi người cùa co cha Tay

nhanh nhau co giep gac nguye

Namky de ro, ma nguye co

nhau co giep gac nguye co

nhau co giep gac nguye co

Namky la nam dau dia phuoc

deu, deu duong o trong

ngach-nam nhau nhau nhau.

Ngach-ay co nhau phan-han phu

co hanh...

Qua kia duong ngay-tinh tren dia chiec

chanh chiec-giai thay ro rang ro

lai, coi coi Tay... Anh em

duong nhau nhau co duong o

ngach-nam dau dia phuoc

deu, deu duong o trong

ngach-nam nhau nhau nhau.

Qua kia duong ngay-tinh tren dia chiec

chanh chiec-giai thay ro rang ro

lai, coi coi Tay... Anh em

duong nhau nhau co duong o

ngach-nam dau dia phuoc

deu, deu duong o trong

ngach-nam nhau nhau nhau.

Qua kia duong ngay-tinh tren dia chiec

chanh chiec-giai thay ro rang ro

lai, coi coi Tay... Anh em

duong nhau nhau co duong o

ngach-nam dau dia phuoc

deu, deu duong o trong

ngach-nam nhau nhau nhau.

Qua kia duong ngay-tinh tren dia chiec

chanh chiec-giai thay ro rang ro

lai, coi coi Tay... Anh em

duong nhau nhau co duong o

ngach-nam dau dia phuoc

deu, deu duong o trong

ngach-nam nhau nhau nhau.

Qua kia duong ngay-tinh tren dia chiec

chanh chiec-giai thay ro rang ro

lai, coi coi Tay... Anh em

duong nhau nhau co duong o

ngach-nam dau dia phuoc

deu, deu duong o trong

ngach-nam nhau nhau nhau.

Qua kia duong ngay-tinh tren dia chiec

chanh chiec-giai thay ro rang ro

lai, coi coi Tay... Anh em

duong nhau nhau co duong o

ngach-nam dau dia phuoc

deu, deu duong o trong

ngach-nam nhau nhau nhau.

Qua kia duong ngay-tinh tren dia chiec

chanh chiec-giai thay ro rang ro

lai, coi coi Tay... Anh em

duong nhau nhau co duong o

ngach-nam dau dia phuoc

deu, deu duong o trong

ngach-nam nhau nhau nhau.

Qua kia duong ngay-tinh tren dia chiec

chanh chiec-giai thay ro rang ro

lai, coi coi Tay... Anh em

duong nhau nhau co duong o

ngach-nam dau dia phuoc

deu, deu duong o trong

ngach-nam nhau nhau nhau.

Qua kia duong ngay-tinh tren dia chiec

chanh chiec-giai thay ro rang ro

lai, coi coi Tay... Anh em

duong nhau nhau co duong o

ngach-nam dau dia phuoc

deu, deu duong o trong

ngach-nam nhau nhau nhau.

Qua kia duong ngay-tinh tren dia chiec

chanh chiec-giai thay ro rang ro

lai, coi coi Tay... Anh em

duong nhau nhau co duong o

ngach-nam dau dia phuoc

deu, deu duong o trong

ngach-nam nhau nhau nhau.

Qua kia duong ngay-tinh tren dia chiec

chanh chiec-giai thay ro rang ro

lai, coi coi Tay... Anh em

duong nhau nhau co duong o

ngach-nam dau dia phuoc

deu, deu duong o trong

ngach-nam nhau nhau nhau.

Qua kia duong ngay-tinh tren dia chiec

chanh chiec-giai thay ro rang ro

lai, coi coi Tay... Anh em

duong nhau nhau co duong o

ngach-nam dau dia phuoc

deu, deu duong o trong

ngach-nam nhau nhau nhau.

Qua kia duong ngay-tinh tren dia chiec

chanh chiec-giai thay ro rang ro

lai, coi coi Tay... Anh em

duong nhau nhau co duong o

ngach-nam dau dia phuoc

deu, deu duong o trong

ngach-nam nhau nhau nhau.

Qua kia duong ngay-tinh tren dia chiec

chanh chiec-giai thay ro rang ro

lai, coi coi Tay... Anh em

duong nhau nhau co duong o

ngach-nam dau dia phuoc

deu, deu duong o trong

ngach-nam nhau nhau nhau.

Qua kia duong ngay-tinh tren dia chiec

chanh chiec-giai thay ro rang ro

lai, coi coi Tay... Anh em

duong nhau nhau co duong o

ngach-nam dau dia phuoc

deu, deu duong o trong

ngach-nam nhau nhau nhau.

Qua kia duong ngay-tinh tren dia chiec

chanh chiec-giai thay ro rang ro

lai, coi coi Tay... Anh em

duong nhau nhau co duong o

ngach-nam dau dia phuoc

deu, deu duong o trong

ngach-nam nhau nhau nhau.

Qua kia duong ngay-tinh tren dia chiec

chanh chiec-giai thay ro rang ro

lai, coi coi Tay... Anh em

duong nhau nhau co duong o

ngach-nam dau dia phuoc

deu, deu duong o trong

ngach-nam nhau nhau nhau.

Qua kia duong ngay-tinh tren dia chiec

chanh chiec-giai thay ro rang ro

lai, coi coi Tay... Anh em

duong nhau nhau co duong o

ngach-nam dau dia phuoc

deu, deu duong o trong

ngach-nam nhau nhau nhau.

Qua kia duong ngay-tinh tren dia chiec

chanh chiec-giai thay ro rang ro

lai, coi coi Tay... Anh em

duong nhau nhau co duong o

ngach-nam dau dia phuoc

deu, deu duong o trong

ngach-nam nhau nhau nhau.

Qua kia duong ngay-tinh tren dia chiec

chanh chiec-giai thay ro rang ro

lai, coi coi Tay... Anh em

duong nhau nhau co duong o

ngach-nam dau dia phuoc

deu, deu duong o trong

ngach-nam nhau nhau nhau.

Qua kia duong ngay-tinh tren dia chiec

chanh chiec-giai thay ro rang ro

lai, coi coi Tay... Anh em

duong nhau nhau co duong o

ngach-nam dau dia phuoc

deu, deu duong o trong

ngach-nam nhau nhau nhau.

Qua kia duong ngay-tinh tren dia chiec

chanh chiec-giai thay ro rang ro

lai, coi coi Tay... Anh em

duong nhau nhau co duong o

ngach-nam dau dia phuoc

deu, deu duong o trong

ngach-nam nhau nhau nhau.

Qua kia duong ngay-tinh tren dia chiec

chanh chiec-giai thay ro rang ro

lai, coi coi Tay... Anh em

duong nhau nhau co duong o

ngach-nam dau dia phuoc

deu, deu duong o trong

ngach-nam nhau nhau nhau.

Qua kia duong ngay-tinh tren dia chiec

chanh chiec-giai thay ro rang ro

lai, coi coi Tay... Anh em

duong nhau nhau co duong o

ngach-nam dau dia phuoc

deu, deu duong o trong

ngach-nam nhau nhau nhau.

Qua kia duong ngay-tinh tren dia chiec

chanh chiec-giai thay ro rang ro

lai, coi coi Tay... Anh em

duong nhau nhau co duong o

ngach-nam dau dia phuoc

deu, deu duong o trong

ngach-nam nhau nhau nhau.

Qua kia duong ngay-tinh tren dia chiec

chanh chiec-giai thay ro rang ro

lai, coi coi Tay... Anh em

duong nhau nhau co duong o

ngach-nam dau dia phuoc

deu, deu duong o trong

ngach-nam nhau nhau nhau.

Qua kia duong ngay-tinh tren dia chiec

chanh chiec-giai thay ro rang ro

lai, coi coi Tay... Anh em

duong nhau nhau co duong o

ngach-nam dau dia phuoc

deu, deu duong o trong

ngach-nam nhau nhau nhau.

Qua kia duong ngay-tinh tren dia chiec

chanh chiec-giai thay ro rang ro

lai, coi coi Tay... Anh em

duong nhau nhau co duong o

ngach-nam dau dia phuoc

deu, deu duong o trong

ngach-nam nhau nhau nhau.

Qua kia duong ngay-tinh tren dia chiec

chanh chiec-giai thay ro rang ro

</div

CÔNG - NGHỆ CỦA ĐỨC - QUỐC



Tiện lợi khắp che cùng quê,
Ấy đèn Đức-quốc hiệu! « AIDA »
Đèn dầu lùm, thấp sáu lô
Mân-sóng to cõe, banh là « TINH
NGUYẾT ».

Bên trên, đèn lò dep xanh,
Sang lòu đèn điện lai kim - tâ
nhất, nhất.
Một đèn tên chẳng bao giờ,
Vài ba xu nhỏ có mèo mõi cũ,
Sắc sang bão tràn, bao - i (bonc)
Đầu hao ráo, lèm nguy khôn
phong.
Bảng kíp hưng khống, ống,
Đèn áng sáu giúp lật khung tinh
tuy,
Thật là ict lợn vỗ biến.

Béa tay lụa nipi này,
Công Đức-quốc em bay rủi

Áy là của tâng! « FENERHAND »
Gó mura không thể là tâng, tay

Đi phè di ruộng lồng cây,
Nén mua mua cát để xem lòi
Crâc, Béa ma lụp song,

Đèn toàn dầu, lò kíp, tay
tay.

« M-Y QUÝ » tròn như lòi,
Hết quyền đại tu mèo, 100m,
Huân bin vui, tay hông, tay
Qui khách chiau cõi kinh lòi

Vui hóng xin đèn giúp cho.

Mý - Quang et Cie

33 Bd, Tông-dóc-Phu'ong Cholon (Cochinchine)

DÀI-LÝ

BÉKA

Hay làm hanh các bao ràng
mới lịt nhiều hứa dài hắt
kiêu tài lòn 1938



Hãy hỏi giá cả và Catalogue nơi

J. KELLER IMPORTATION
72, Rue Mac-Mahon - SAIGON

Sang trong xã-hội

Lo cho xã hội

Nhà tiềng dàn
bình nhào
(GUIDE DES MALADES)

Nhà tiềng dàn Hán-nhào gợp thai:
hành cõi châ, nghĩa « BUD-MO
TÂN-HỒ ». Kõi khôn, phòm phòm
đắc bình nhào « KINH NGHĨM
ĐỨC THẤT ».

Nhà trinh dàn thà-thức vñ
nhà trinh dàn thà-thức; đồng
nhà trinh dàn thà-thức; cam
đoan giáp thà-thức (consultation
pratique); khôi-thực-vñ.

XIN NHÓ : Tati đây có gõi rõ
chàng bình, có chõ rõ đec thà-thức,
võ đec thà-thức. Anh em không
hiểu, nhà trinh dàn thà-thức co
thể nhưn, được một thang Ju-thí
phun phò dã co chúa.

Üng deoy iau rêu tíc bao rõ
phò dã co chúa, bao rõ thà-thức
võ đec thà-thức, có chín đìn
món, lòi, lòi, lòi, lòi, lòi, lòi, lòi
thà-thức, nay dâu iai tìn phò, ống 3
ngay thà-thức, mâm, mâm, mâm
thà-thức, được một thang Ju-thí
phun phò dã co chúa.

Üng deoy iau rêu tíc bao rõ
phò dã co chúa, bao rõ thà-thức
võ đec thà-thức, có chín đìn
món, lòi, lòi, lòi, lòi, lòi, lòi, lòi
thà-thức, nay dâu iai tìn phò, ống 3
ngay thà-thức, mâm, mâm, mâm
thà-thức, được một thang Ju-thí
phun phò dã co chúa.

LÊ QUANG SON
Maitre de coupe Amantien
21, rue d'Arras SAIGON

Le guide des malades

Mr Dumaine - Saigon

Bình di tinh

Binh di tinh là một bình rất

bình ngõn mõi thanh-niên, vi nõ
lõm, co giim sức lực, yêu tinh

và nhữi là lõm tĩo.

Qui ông, qui thấy bi di tinh thi
lõm việc mõi mõi, dài lung,

rõng ngực, rộng đầu.

Hoc sanh vong obam thi dã
dựi lõm bieng, hõi mad quen,

ngõi lõm canh ván mõi mõi, mõi

sõi o hoan doa, nguc tuc, long

du.

Qui ông, qui thấy qui hoc sanh

mõi vong TAN-TINH HAI-CÂU

ĐÔ-TÂN HOAN thi các binh

đeo bít, bít sõi lõc bộ phón.

Giai mõi hõi 1500. Üng duoc

8 ngày.

NHA THUỐC Võ-văn-Vân

* THUDAUDÔT

Cõi nadon, 220 Rue de Rennes, Saigon

TIN THẾ GIỚI

LÍNH MHUT KÉO QUẢ BIÊN GIỚI
NGA, BI LÍNH NGA BẢN THÁO LUI

Ông Eden tò bày chánh sách ngoại-giao Anh tại
Ma - nghì - vien. — phién toà xử vụ biển
đóng vía roi ở Nhut

Đoàn đại biểu xíx Sy-

rie đã đến Paris

Paris 27 Mars. — Đoàn đại

bíu xíx mai nay

Đoàn đại bíu sy qui đong

thi el Hamchaby. A sra Djenel

và Mordam, Anh sra Tarcette

Houy nha' sra fu dang quốc

gite Sadallad Jarb, na' quan

thuong tho Honey & Mustapha

Chalby. Đoàn đại bíu xíx Sy-

rie đã đến Paris

một hõi bao, rõk v' với chánh

phu' phu'.

Thủ tướng Anh tiếp

dại bíu Đức

Londres 27 Mars. — Đoàn đại

bíu xíx qua' d'ngu' d'ngu'

nhau' tr' ve Paris dù b'c, heing

Livnolti, ve Rusu. Aras công

vay.

Ông Von Ribbentrop sau khi

đến viêng ngoạigiao Eden

qua' nay lõi được Thủ

thuỷn chayn. Người ta

tưởng rằng thủ tướng Anh có

lõi sự tranh t'c cho cái tinh

nhau' của bao theo tr' lõi ch'c

Đức và là lõi

nhau' của t'c cho cái tinh

nhau' của bao theo tr' lõi ch'c

Đức và là lõi

nhau' của bao theo tr' lõi ch'c

Đức và là lõi

nhau' của bao theo tr' lõi ch'c

Đức và là lõi

nhau' của bao theo tr' lõi ch'c

Đức và là lõi

nhau' của bao theo tr' lõi ch'c

Đức và là lõi

nhau' của bao theo tr' lõi ch'c

Đức và là lõi

nhau' của bao theo tr' lõi ch'c

Đức và là lõi

nhau' của bao theo tr' lõi ch'c

Đức và là lõi

nhau' của bao theo tr' lõi ch'c

Đức và là lõi

nhau' của bao theo tr' lõi ch'c

Đức và là lõi

nhau' của bao theo tr' lõi ch'c

Đức và là lõi

nhau' của bao theo tr' lõi ch'c

Đức và là lõi

nhau' của bao theo tr' lõi ch'c

Đức và là lõi

nhau' của bao theo tr' lõi ch'c

Đức và là lõi

nhau' của bao theo tr' lõi ch'c

Đức và là lõi

nhau' của bao theo tr' lõi ch'c

Đức và là lõi

nhau' của bao theo tr' lõi ch'c

Đức và là lõi

nhau' của bao theo tr' lõi ch'c

Đức và là lõi

nhau' của bao theo tr' lõi ch'c

Đức và là lõi

nhau' của bao theo tr' lõi ch'c

Đức và là lõi

nhau' của bao theo tr' lõi ch'c

Đức và là lõi

nhau' của bao theo tr' lõi ch'c

Đức và là lõi

nhau' của bao theo tr' lõi ch'c

Đức và là lõi

nhau' của bao theo tr' lõi ch'c

Đức và là lõi

nhau' của bao theo tr' lõi ch'c

Đức và là lõi

nhau' của bao theo tr' lõi ch'c

Đức và là lõi

nhau' của bao theo tr' lõi ch'c

Đức và là lõi

nhau' của bao theo tr' lõi ch'c

Đức và là lõi

nhau' của bao theo tr' lõi ch'c

Đức và là lõi

nhau' của bao theo tr' lõi ch'c

Đức và là lõi

nhau' của bao theo tr' lõi ch'c

Đức và là lõi

nhau' của bao theo tr' lõi ch'c

Đức và là lõi

nhau' của bao theo tr' lõi ch'c

Đức và là lõi

nhau' của bao theo tr' lõi ch'c

Đức và là lõi

nhau' của bao theo tr' lõi ch'c

Đức và là lõi

nhau' của bao theo tr' lõi ch'c

Đức và là lõi

nhau' của bao theo tr' lõi ch'c

Đức và là lõi

nhau' của bao theo tr' lõi ch'c

Đức và là lõi

nhau' của bao theo tr' lõi ch'c

Đức và là lõi

nhau' của bao theo tr' lõi ch'c

Đức và là lõi

nhau' của bao theo tr' lõi ch'c

Đức và là lõi

nhau' của bao theo tr' lõi ch'c

Đức và là lõi

nhau' của bao theo tr' lõi ch'c

Đức và là lõi

nhau' của bao theo tr' lõi ch'c

Đức và là lõi

nhau' của bao theo tr' lõi ch'c

Đức và là lõi

nhau' của bao theo tr' lõi ch'c

Đức và là lõi

nhau' của bao theo tr' lõi ch'c

Đức và là lõi

nhau' của bao theo tr' lõi ch'c

Đức và là lõi

nhau' của bao theo tr' lõi ch'c

Đức và là lõi

nhau' của bao theo tr' lõi ch'c

Đức và là lõi

nhau' của bao theo tr' lõi ch'c

Đức và là lõi

nhau' của bao theo tr' lõi ch'c

Đức và là lõi

nhau' của bao theo tr' lõi ch'c

Đức và là lõi

nhau' của bao theo tr' lõi ch'c

Đức và là lõi

nhau' của bao theo tr' lõi ch'c

Đức và là lõi

nhau' của bao theo tr' lõi ch'c

Đức và là lõi

nhau' của bao theo tr' lõi ch'c

Đức và là lõi

nhau' của bao theo tr' lõi ch'c

Đức và là lõi

nhau' của bao theo tr' lõi ch'c

Đức và là lõi

nhau' của bao theo tr' lõi ch'c

Đức và là lõi

nhau' của bao theo tr' lõi ch'c

Đức và là lõi

nhau' của bao theo tr' lõi ch'c

Đức và là lõi

nhau' của bao theo tr' lõi ch'c

Đức và là lõi

nhau' của bao theo tr' lõi ch'c

Đức và là lõi

nhau' của bao theo tr' lõi ch'c

Đức và là lõi

nhau' của bao theo tr' lõi ch'c

Đức và là lõi

nhau' của bao theo tr' lõi ch'c

Đức và là lõi

nhau' của bao theo tr' lõi ch'c

Đức và là lõi

nhau' của bao theo tr' lõi ch'c

Đức và là lõi

nhau' của bao theo tr' lõi ch'c

Đức và là lõi

nhau' của bao theo tr' lõi ch'c

Đức và là lõi

nhau' của bao theo tr' lõi ch'c

Đức và là lõi

nhau' của bao theo tr' lõi ch'c

Đức và là lõi

nhau' của bao theo tr' lõi ch'c

Đức và là lõi

nhau' của bao theo tr' lõi ch'c

Đức và là lõi

nhau' của bao theo tr' lõi ch'c

Đức và là lõi

nhau' của bao theo tr' lõi ch'c

